

**OFFICIAL SPECIAL ELECTION BALLOT
MIAMI GARDENS, FLORIDA
JUNE 25, 2009
BOLETA OFICIAL DE LA ELECCIÓN ESPECIAL
MIAMI GARDENS, FLORIDA
25 DE JUNIO DEL 2009
BILTEN VÒT OFISYÈL ELEKSYON ESPESYAL
MIAMI GARDENS, FLORID
25 JEN 2009**

Eliminating Requirement that the City Contract and Pay Separately for Specialized Police Services

The City Charter currently provides that the City is required to contract with and pay for specialized police services from Miami-Dade County. It is proposed that the Charter be amended to eliminate this requirement and to eliminate the “favored nation” status for specialized police services.

Shall the above-described Charter Amendment be adopted?

Eliminación del requisito de que la Ciudad contrate y pague separadamente por los servicios policíacos especializados

Actualmente, la Carta Constitucional de la Ciudad dispone que la Ciudad tiene que contratar y pagar al Condado de Miami-Dade por los servicios policíacos especializados. Ha sido propuesto que se enmiende la Carta Constitucional para eliminar este requisito y eliminar el estatus de “nación más favorecida” para los servicios policíacos especializados.

¿Deberá aprobarse la enmienda descrita arriba a la Carta Constitucional?

Eliminasyon Egzijans ki Mande pou Vil la Kontrakte epi Peye Separeman pou Sèvis Polis Espesyalize yo

Aktyèlman, Konstitisyon Vil la mete anplas ke li oblije pran kontra ak epi peye Konte Miami-Dade pou sèvis polis espesyalize yo. Yo pwopoze amande Konstitisyon an pou elimine egzijans sa a epi elimine klasifikasyon “nasyon favorize” a pou sèvis polis espesyalize yo.

Èske se pou yo adopte Amanman Konstitisyonèl ki dekri pi wo la a?

YES/SÍ/WI 40

NO/NO/NON 41